

Η ΔΙΑΒΟΛΑΠΟΘΗΚΗ

LE DIABLE ET MON DROIT,
HONNI SOIT QUI MAL Y PENSE.

ΤΟΜΟΣ Η΄.

Συνδρομή προπληρωτή, δια τούς έντός του Κράτ. ανά 12 φύλλα Δραχ. 3

Διά τὸ Ἐξωτερικὸν Φύλλ: 24. Φράγ: 7.



ΑΡΙΘ. 92.

Τιμή καταχώρισεως, ἢ γραμμὴ ὀβολ. παλ. 3.

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται ἐνταῦθα εἰς τὸ Τυπογραφ. « Η ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ » ἢ παρὰ τῷ Συντάκτῃ Κυρίῳ Φ. ΟΔΠ.

ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ, 30 Ἀπριλίου 1864.

ΤΟ ΠΛΘΟΣ ΚΑΙ Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ.

Ἐν ἡμέραις ἐν αἷς ἡ ἐκκλησία μνημονεύει τὸ πάθος τοῦ Θεανθρώπου καὶ τὴν πρὸς στιγμήν ἦταν τῆς ἀρετῆς, τῆς ἀληθείας, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἐλευθερίας ἀπέναντι τοῦ προσκίρου θριάμβου τῆς ὑποκρισίας, τοῦ ψεύδους, τῆς ἀδικίας καὶ τῆς τυραννίας, ἐν ἡμέραις ἐν αἷς ἡ Ἐκκλησία μνημονεύει τὴν θυσίαν τοῦ Θεοῦ πρὸς λήτρωσιν τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, ἃς μνημονεύσωμεν καὶ ἡμεῖς τὰ παρὰ τῶν κραταιῶν τῆς γῆς εἰς ἡμᾶς ἐπιβληθέντα μαρτύρια καὶ τὴν θυσίαν ἣν ἐπ' ἐσχάτων ὑπέστημεν ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ ὄλου ἡμῶν ἔθνους. — καὶ ἄλλοτε ἐπὶ παραπλησίον περιτάσεων τὸ εἶπομεν καὶ νῦν αὖθις τὸ ἐπαναλέγομεν: Τοῦ Θεανθρώπου Ἰησοῦ ἡ ζωηροτέρα εἰκὼν εἶναι ὁ Λαὸς, οὐχὶ ὁμοῦ Λαὸς οἷος δῆποτε, ἀλλὰ Λαὸς ὀργῶν καὶ πάσχων πρὸς ἀνάκτησιν τῆς ἐλευθερίας του, Λαὸς νικώμενος, ἀλλὰ μὴ καταβαλλόμενος Λαὸς τοῦ ὁποίου τὰ μαρτύρια ἀγίζονται, Λαὸς τοῦ ὁποίου αἱ θυσίαι στεφάνονται διὰ τοῦ ἀειθαλοῦς στεφάνου τῆς ἐλευθερίας. — Σήμερον προσθέτομεν ὅτι ὁ ἡμέτερος, ὁ μικρὸς, τῆς Ἰονίας οὗτος Λαὸς εἶναι κατ' ἐξάρισιν ἢ εἰδικωτέρα ἀνθρωπίνῃ εἰκὼν καὶ ἡ ἐντελεστερα ἐπὶ γῆς ἀφομοίωσις τοῦ Λητρωτοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Δὲν εἶναι ἀνάγκη πρὸς ἀπόδειξιν τῶν ῥήσεών μας νὰ ἀναδιφῶμεν τὴν

κονιορτώδη βίβλον τῆς ἀρχαίας μας Ἱστορίας, οὐδὲ νὰ περιπλανηθῶμεν εἰς τὰ σκότη τῶν μεσαιωνικῶν ἀμβρολιῶν ὄχι, ἀπλοῦν θλέμμα ριπτόμενον ἀπ' ἀρχῆς τοῦ αἰῶνος μας μέχρι σήμερον θὰ ἐπαρκέσῃ. — 1815 — 1864. Ἴδου ἐν πρώτοις ἑπταπλῆ ἑβδομάς ἐτῶν, ἴδου ἡ ἀγία καὶ μεγάλη ἑβδομάς τῶν παθῶν καὶ μαρτυρίων μας, ἑβδομάς συμπεριλαμβάνουσα τεσσαράκοντα ἐννέα ὁλόκληρα ἐτῆ! — Ὅσακις τὸ ἀνθρώπινον προσεγγίζει εἰς τὸ θεῖον ἔχει ἀνάγκη τῶν μεγαλητέρων του διαστάσεων καὶ ἴδου Λαὸς ὁλόκληρος ἀντὶ ἐνός καὶ μόνου Θεοῦ, καὶ ἴδου ἑπταπλῆ ἑβδομάς ἐτῶν ἀντὶ ἀπλῆς ἡμερῶν ἑβδομάδος, ἴδου ἐνὶ λόγῳ τὸ ποσὸν ἀντὶ τοῦ ποιοῦ. Ἄς διεξιθῶμεν καὶ τὰ καθεῖνα τῶν τοῦ θεοῦ τούτου παραλληλισμοῦ:

Ὁ Θεάνθρωπος Ἰησοῦς ἐπροδίδετο διὰ φιλήματος ἀντὶ τριάκοντα ἀργυρίων καὶ παρεδίδετο παρὰ φίλου εἰς χεῖρας ἀπίστων. — Ἡμεῖς ἐν Πάργα ἐπροδιδόμεθα διὰ τῆς ἀγγλικῆς σημαίας ἀντὶ πλείονων τῶν τριάκοντα ἀργυρίων, καὶ παρεδιδόμεθα παρὰ συμμάχου εἰς χεῖρας ἐχθρῶν. — Ὁ Προδότης τοῦ Θεανθρώπου ἦταν ὁ Ἰούδας, ὁ Προδότης τῶν Παργίων ὁ Μαιτλάνδος, — Ὁ μὲν μετανοήσας ἀπηγγονίζετο ὁ δὲ ἀπέθνησκεν ἐξ οἰσπορίας. — Ὁ Λητρωτὴς ἡμῶν ἐκολαφίσθη, ἐτροπικακίσθη, ἐναπτύσθη, ἐρίκτισθη ὑπὲρ τῆς Πατριᾶς ἑλευθερίας. — Ἡμεῖς κατεδιώθημεν, ἐφυλακίσθημεν, ἐξωρίσθημεν, ἐμαστιγώθημεν, ἀπηγγονίσθημεν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἔθνους καὶ τῆς αὐτονομίας μας. — Τα ἱερὰ Εὐαγγέλια δὲν διέσωσαν τὰ ὀνόματα τῶν θεοκτόνων δεσπῶν, ἀλλ' ἡμεῖς μετὰ φοβικῆς εἰσέτι: ἀνακυκλοῦμεν εἰς τὴν μνήμην

ΕΚΔΟΣΤΗΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Μεϊτλάνδου, Άδαμς και Ολίβερδους μας. — Ο Κυρη-
 ναιος ἔρε τον σταυρόν τῆς ἀτιμίας ἐπ' ἀγογγίω. — Παρ-
 ἦν οἱ αὐλοκόλακες και ξενόδουλοι ἦρον και ὀλονεν αἰ-
 ρουσι τὰ αἰσχρὰ τῆς δουλείας ἐπὶ μισθῶ. — Τοῦ Χριστοῦ
 τὰ κτήματα διμερίσαντο και ἐπὶ τοῦ ἱματισμοῦ του ἔθεν-
 ταν ἀλλήρον. — τὰ κτήματά μας περιήλθον εἰς ἐξουσίαν
 τῶν φουρνισκῶν μας, και ἐπὶ τοῦ ὑδρωτος τοῦ πτωχοῦ
 ἡμεῶν μας ἐκερδοσκοπήσαν οἱ ἀγύρται. — Τὸν Χριστὸν
 ἐκδύσαν χλαμῦδα κοκκίνην και ἀκάνθινον στέφανον, και
 ἔρε τον αἱματόφυρτον σάκκον τοῦ μαρτυρίου ἀντὶ χλα-
 μῆδος ἐνέδυσαν και περιέβαλλον τὰ στήθη ἡμῶν με-
 γάλαια παρὰσημα! — Τὸν Χριστὸν πρὸς ἐμπαιγμὸν ἐ-
 χαίριτησαν Βασιλέα τῶν Ἰουδαίων δώσαντες εἰς αὐτὸν
 σκῆπτρον καλάμινον. Και εἰς ἡμᾶς ἀνωθεν τοῦ Προστα-
 τισμοῦ Σταυροῦ πρὸς χλεῦν ἐνέγραψαν Ἀγγλιστὶ, Ἑλ-
 λημιστὶ και Ἰταλιστὶ. « *Ελευθέρα και ἀνεξάρτητος*
Δημοκρατία τῶν Ἰουδαίων Νήσων, » και εἰς ἡμᾶς πρὸς
 ἐμπαιγμὸν ἀφήκαν ὡς σκῆπτρον τὸν κάλαμον τῆς ἐλευ-
 θεροτυπίας, ἵνα δι' αὐτοῦ γράφωμεν τὴν ἱστορίαν τῶν
 ἡμεῶν μας και τὴν τῶν ἐγκλημάτων των! — Τὸν Ἰησοῦν
 ὑψωσαν ἐπὶ σταυροῦ ἐν μέσῳ δύο ληστῶν, και ἡμεῖς ἐπὶ
 σταυροῦ ἀνυψώθημεν ἐν μέσῳ ζωῆς και θανάτου, ὅπου
 πεσσαράκοντα ἐννεα ὅλα ἔτη διηνόσμεν στενάζοντες
 και ἀγωνιῶντες. Και ὡς πρὸς τὸν Χριστὸν οἱ πάλαι
 Ἰουδαῖοι οὕτω και πρὸς ἡμᾶς οἱ περὶ τὸν Κ. Γλάδ-
 στωνα ἔλεγον. — *κατάβα τοῦ Γολγοθά σου και θέλεις*
σωθῆ! Και ἡμεῖς τὸ *αἰλὶ ἡλὶ λαμὰ σαβαθθαριὸ ἀνα-*
κράξαντες ἐπεριπαίχθημεν ὡς δῆθεν ἐπικαλούμενοι τὴν
 μικρὰν και ἀνίσχυρον Ἑλλάδα βοηθὸν κατὰ τῆς παντο-
 δυνάμου Ἀγγλίας! — Ὡς δὲ ὁ Θεάνθρωπος ἐκ τοῦ ὕψους
 τοῦ σταυροῦ του εἶδε και εἰλέησε τὴν Μαγδαλινὴν, ὡς
 ὁ Θεάνθρωπος ἐκ τοῦ ὕψους τοῦ σταυροῦ του εἶδε και
 εἰλέησε τὸν μετανοοῦντα ληστὴν, ὡς ὁ Θεάνθρωπος Ἰη-
 σοῦς προσηυχῆθη και ὑπὲρ αὐτῶν τῶν δημιῶν του, οὕτω
 και ἡμεῖς εἶδομεν πολλοὺς ἀμαρτήσαντας, οὕτω και ἡ-
 μεῖς συγχωροῦμεν εἰς τοὺς ληστὰς μας, οὕτω και ἡμεῖς
 δεόμεθα τοῦ Θεοῦ νὰ συγχωρήσῃ εἰς τοὺς ἐχθροὺς τοῦ ἔ-
 θνους μας, και γὰρ οὐκ οἶδασι τί ποιῶσι. . . . «Ὡ; δ' ὁ
 Θεάνθρωπος Ἰησοῦς ἐπὶ τοῦ ξύλου τῆς ἀτιμώσεως κρε-
 μόμενος « φωνῆσας γεγρονῦα τὸ τετέλεσται, ἀφήκε τὸ
 πνεῦμα, και ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς
 δύο, ἀπὸ ἀνωθεν ἕως κάτω, και ἡ γῆ ἐσεισθη και αἱ πέ-
 τραι ἐσχίσθησαν και τὰ μνημεῖα ἠνεώχθησαν και πολλὰ
 σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων ἠγέρθησαν κτλ. »
 (Ματ. Κεφ. ΚΖ'.) Οὕτω και ἡμεῖς ἐκράξομεν τὸ τε-
 τέλεσται και ἰδοὺ τὰ καταπέτασμα τῶν φουριῶν ἐ-
 σχίσθησαν εἰς μύρια ἀπὸ κορυφῆς ἕως θεμελιῶν, και αἱ
 πέτραι τῶν ἐπάλληων ἐτινάχθησαν εἰς τὸν ἀέρα, και

τὰ μνημεῖα τῶν ἐνδοξῶν ἀνδρῶν ἠνεώχθησαν και πολλὰ
 Φόσιματα τῶν κεκοιμημένων ἡρώων τοῦ κόσμου ἠγέρθη-
 σαν ἵνα τὴν θουσίαν ἡμῶν ἀσπασθῶσι και τὸ ἐγκλημά-
 των ἐλέγξωσι!

« ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ! »

Ἐλλάς, Ἐπτάνησα μαζὴ σκιρτᾷτε
 Τ' Ἄδου ἡ δύναμις ἰδοὺ νικᾷται,
 Ἡ ἄχαρη φλόγα του με μῆς ἐσβέστη
 Ἀπὸ τὸ δάκρυ μας, Χριστὸς-ἀνέστη!

Εἶνε κ' ἂν ἐπραξες κρῖμα βροδάρου,
 Εἶνε κ' ἂν ζούλεψες ἔργον τοῦ Χάρου.
 Ποινὴ σου ἔχε και τιμωρία σου
 Μαύρη σελίδα στὴν ἱστορία σου.
 Σ' ἐμᾶς τὸ μῖσος ἔπαυσε, ἐσβέστη
 Κ' ἂν θέλης κάνουμε Χριστὸς-ἀνέστη!

Ἐχθροὶ και φίλοι συμμαζωχθῆτε,
 Σὲ τέτοια μέρα μὴ χωρισθῆτε.
 Δεῖξετε αἰσθημα και καρδιάς ζέστη
 Και κάμετ' ὅλοι, Χριστὸς-ἀνέστη!

Και σεῖς μεγάλοι Πολιτικοὶ μας,
 Φιλιωθῆτε στὴν ἑορτὴ μας,
 Για σὰς ὁ τόπος πολλὰ ὑπέστη
 Κάμετε ὅλοι, Χριστὸς-ἀνέστη!

Και σεῖς Ἰπάλληλοι τώρα τὴ Λίρα
 Ἐσχάσετέ τη τὴν κακομοῖρα.
 Κ' ὅλοι φωνάζοντες — ὁ Θεὸς χωρέστη—
 Μὲ δραγμαῖς κάμετε, Χριστὸς-ἀνέστη!

Κ' ἐσεῖς τοῦ θάθου γιὰ πληρεξούσιοι,
 Ἄν ἀπὸ αἰσθημα εἴσαστε πλούσιοι,
 Πέτε τὴ πλάνης ὁ θεὸς χωρέστη,
 Κ' ἐθνικὸ κάμετε, Χριστὸς-ἀνέστη!

Ἄς δεῖξομ' ὅλοι οἱ Ἐπτάνησιοι
 Γόνου πῶς εἴμαστε τῶ Ἑλλᾶδος γνήσιοι
 Πῶς ἂν κ' ὁ τόπος μας σκληροῖα ὑπέστη
 Γνωρίζει τ' εἶνε, Χριστὸς-ἀνέστη!

Και μεῖς μὲ ὅλους ὀπ' ἀγαποῦμε

ΑΚΟΒΑΤΙΣΤΟΣ
 ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
 ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

Είμαστε έτοιμοι ν' ἀγκαλιαστούμε,
Με κάθε είδους με κάθε γένους,
Μ' έθραϊούς, τούρκους, ντόπιους και ξένους.
Είν' ή έποχή μας καθολική
Και σ' όλους δίνουμε γλυκό φιλί,
Κι' όποιος δε θέλει νάχη φιλί μας
Μας τὸ έπιστρέφει, δέν είν' ντροπή μας.
Γιά μᾶς τὸ έργο εξετελέστη
Σάν πούμε σ' όλους, Χριστός-ἀρέστη!

ΑΝΑΤΟΛΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ.

Διήγημα Γ'.

ΓΙΑΤΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ.

(Συνέχεια, ίδες αριθ. 90—91.)

Την ακόλουθην ημέραν οι έξοχώτατοι έδούσαν στο δρόμο με πολύ περισσότερο possesso di scena, και σαν παλαιο πλέον στην έπιστήμη. Μα εκείνην την ημέρα και νεις δέν τους έκραζε.

« Δέν πάμε κανε να ιδούμε την προεστούλαμας; »
Είπε ο Παύλος του Γιάννη με ειρωνία.

« Άς πάμε, λέει ο Γιάννης. Εκειν' μ'πορεί κήολες να χρειάζεται να νην τής δώσωμε καλήλη γιαλάπα. »

« Ά, για τα σήμερα δέν τής δίνω άλλη. Πρέπει ν' αφήσωμε τὸ στομάχι να ηουράση. » Λέει ο Παύλος, μιμούμενος περιπαιχτικά τὴ σοβαρότητα του γιατρώνε.
« Σήμερα την ξορκάω και τὴ λιθανίζω και τής γυρεύω έξη γρόσια για όλο τούτο. Τί λες εσύ, αϊ; »

Και κουβεντιάζοντας έτσι, και σχεδιάζοντας άπάνου στο πετσί τής γριάς, έφτάσανε ίσι' άπάνου στο σπήτι, μα η γριά είχε πεθάνει!...

Όντες τα παιδιάτης άκούσανε πως οι φονιάδες τής μάναςτου; ήταν' εκεί, αρπάξανε τὴ ραδιάτους και τους έπληρ' κινήγου να τους σκοτώσουνε. Ο γιατρός έπίταξε τὸ ξοφόρι και τὸ μαστούν για να τρέχη καλύτερα; κι' ο άλλος ο σύντριφίτου, αικοπιδόντας κι' εκείνος, έχαθήκανε μέσα στα σοκάκια, κι' έφυλαχτήκανε στην ταξέρνατους.

« Και τώρα, τί μέλλει γενέσθαι; »

« Αϊ!... »

« Αϊζης και ξερός. Άκοος τί σου λέω; »

« Μα δέν είσ' εσύ που τόπος να κάμωμε τὸ γιατρό; »

« Αμα σαν τόπα; μ'πορούμε τώρα πουλιό να ματά-δύωμε; »

« Αϊ! »

« Αϊζης »

« Μωρ' τί σου φτώ γώ; »

Εδώ ακόλουθησε μία μακρὴ σιωπή' έπειτ' από την όποια ο Παύλος άκουόμενος με άπόρρηση — « Ά θέ-λεις, λέει, να φας, ψωμί είναι, άπουκάτου στη γιακέτα. »

« Κ' εσύ που πας τώρα; »

« Στο Διάολο. »

Ο Παύλος έγενότουνε πάντ' άνεργιαγος; κάθε που η δουλειέτου επήνεαν' κακά; κι' έγκρινίαζε τους συντρό-φουτου χωρίς κανεις να νου φτή. Έστι και τώρα έ-βγήκε άπελπισμένος, γιατί ο θάνατος τής γριάς και τὸ δημόσιο κινήγημα που έλάβανε μέσα στους δρόμους έγκρέμιζε τὴ γιατροσύνητους και τα σχέδιάτους; κι' έ-πρεπε τώρα να σκαφιστουνε τίποτες άλλο, για να μη πεθάνουν τής πείνας. Είχε όμως στην τσέπητου λίγα γρόσια, κι' άποφάσισε να τα έμπορευθῃ.

Η άπελπισία κανει ληοντάρα τους ανθρώπους όντες τους χρειάζεται σωματική δύνμη και τους κάμνει επι-τίδιους όταν ηναι πνεύμα που τους χρειάζεται. Ο Παυ-λάκης έξόδιασε δύο γρόσια κι' άγόρασε είκοσιτέσσαρες δαχτυλιόπετρες, τες όποιες τες έδιάλεξε χοντρες και εύμορφες; τες έβαλε σε κομματί χαρτί, κι' έπήγε ναύρη τον παπα Ζ. Ο παπα Ζ. εκείν' την ώραν έξεμολόγουνε, κι' ο Παυλάκης έμεινε στη μπασιά.

« Ο παπας ξεμολογάει, σουδερεις. » Του είπε η δου-λα με βραχὴ φωνή; και του έγύρισε τὴ πλάτες κι' έ-χάθηκε.

Ο Παύλος δέν ηταν' από κείνους τους ανθρώπους ό-που μένοντες μοναχοί σ' ένα ξένο σπήτι στέκουν' εκεί άπεριεργοι ώστε να ληη ο νοικοκύρης. Εξεναντίας, ο Παυ-λος, πατόντας άπάνου; τὴ μύτες των παπουτσιώντου, έκόντεψε την πάρτα του παπα, έπίθωσε τ' αυτίτου στην αναιμάδα, και δέν έχασε τίποτα απ' ότι έόθηκε μετά. Δυστυχία όμως που η ξεμολόγηση ητανε τελειομένη, και μόνον εύρισκόντανε στες ποινές.

« Αν θέλεις, λέει, να σου συγχωρήσω τες βλασφημίες σου, να κάμης ένα σταυρό με τὴ γλωσσασου άπάνου στο πάτομάμου, από τὴ μίαν άκρη τὴ κάμαρας ως στην άλλη. » Και ο χωριάτης έπεσ' εύθυς πικριστός, και γλύψε-γλύψε έσημάδεψε τὸ σταυρό καθώς του έδι-ορίσθηκε. Όντες έσυκόθηκε άπάνου, η γλωσσατου έκρε-μότουνε ματομένη,

« Να πάρη ο διάολος τὴ ψυχήμου, λέει, και ματα-βλαστημήσω πουλιό. »

Μα, ως αφήσωμε τὸ χωριάτη, κι' ως ξενάμωμε στὸ προκειμένωμας. Όντες ο Παύλος εύρέθηκε στο ξεμολο-γήτη κι' εκείνος, έδειξε μία μεγάλη κατανόηση, μεγάλη συντριβη καρδίας και πνεύματος.

« Είρτα, λέει, Δέσποτα κι' εγώ σαν άμφοτλης όπου είμαι, να σου ξεμολογηθῃ μίαμου άμαρτία, για την ό-ποια έρίσκουμαι πολύ μετανοημένος. »

Ο παπα Ζ. δέν ηταν' κανενας κοδκος. Ο παπα Ζ. η-τανε γανταμπίνος, άνθρωπος του φόρου, και έργιαζε τους ανθρωπους εκύτταξε τον Παυλο με δυσπιστία, . . . μα, θέλ' είπε μισατου, ως άκούσωμε.

« Εγώ λέει, αφέντη, έρίσκουμ' εδώ από περιστασι. και σ' ορξω την άλλη και έθαλήκη κι' εγώ να κάμω τὸ γιατρό, καθώς τον κανουνε τόσο άλλοι, για να κερξω τον έπισουαν, μα αφέντη, λιγα ξεθούλια! φράσα τὴ πείνας! Πασχίζω μ' άπάνουτα εδωσι τάλαρα να κάμω τα έξοδάμου για να γυρίσωμε στην πατρίδα, εγώ και ο σύντροφόςμου, μα δέν μ'πορούμε να τὸ κατορθώσωμε. Η χρεια νικαιε τὸ νόμο. Εψες μ' έκράζανε σ' ένα σπήτι που εκείνην τὴ στιγμή, τής αρχόντισας τής ηλθε λιπα-

ήμεις. ὄντες ἐμπήκα στὴν κάμαρα εὗρηκα τοῦ τὴν ἐγ-
 λίσσανε καὶ τὴν ἐθάνανε στὸ κρεβάτι. τὰ φορέματά
 της καὶ τὰ στολίδια της τὰ βίγνανε ὅπου ἐστάνανε. Ὅλ-
 ιτανε σατισμένοι, κ' ἐκλαίγανε. . . ἐγὼ μόνος ἤμουν
 σαρκοφάγος ἐπίκουσα ἀπάνου στὸ καρῶτις μίαν ὄμορφη
 γόλινα διαμάντια. . . ἡ ἀμαρτίε μου μ' ἐστραβόσανε. . .

« Καὶ τὴν ἔπηρες.

« Μὰ, ν' ἀκούσης καὶ τὸ ἐπίλοιπο. Ἦθελα νὰ πάω νὰν
 τὴν πουλιζῶ μὰ ἐφοβόμουνα μὴ γνωρισθῆ ἡ γόλινα,
 καὶ ποῦθε καρμιά ἐκάθησα λοιπὸν καὶ τὴ γάλασα, κ'
 ἐπῆρα τὴν πέτρες. . . .

« Μὰ καὶ νὰ σοῦρη!

« Ἐβγάλα τὴν πέτρες, ἀφέντη γιὰ νὰ μὴ γνωρίζετε
 καὶ τίς ἐπῆρα καὶ τίς ἐξετιμώσανε. . .

Ποῦ μωρὲ;

« Σ' ἐνὸς χρυσοῦ. Καὶ μοῦ τὲς ἐξετιμώσανε τριάντα
 χιλιάδες χρῶσια, ἀπάνου-κάτου. . .

« Καὶ δὲν τοῦ τὲς ἐδοσε;

« Δὲν εἶχε τὰ ἔτοιμα. . . μὰ νὰ σ' ὀρίσω, κάλιο ἔ-
 ττι, γιατί ἐγὼ ἀφέντη ἐμετάγνωσα, καὶ θέλω νὰ δώσω
 τὸ ξένο πρᾶμμα.

« Ἀμὰ. . . » κ' ἔδειξε τὸν ἑαυτοῦτο, σὰ νᾶλεγε ἔ-
 γῳ, ὁ πνευματικὸς εἶν' τὸ μέσο. »

« Ἐγὼ, λέει, ἀφέντη, νὰ σοῦ τὲς δώσω, ἐντισες. »
 Καὶ ἀνοίξε τὸ χαρτί, ὁ παπὰς ἀπλωσε κ' ἐκεῖνος τὸ
 χέρι του, μὰ ὁ Παῦλος ἐτράβηξε τὸ δίκι του « Ἐγὼ λέ-
 ει, ἀφέντη, ἔχω ὅλην τὴν καλὴν προαίρεση νὰ ἐπιστρέ-
 ψω τὸ ξένο πρᾶμμα, μὰ τὰ εἰκοσι τάλαρα ποῦ σοῦ ὀρι-
 σα μοῦ χρειάζονται νὰ μοῦ κάμης τὸ ψυχικὸ νὰ μοῦ
 τὰ δώσης, καὶ τὰ λαβαίνεις ἀπὸ κείνο τὸ σπῆτι ποῦ
 θέλει σοῦ δείξω. »

Ἐδῶ, ἡ προθυμία τοῦ παπὰ ἐσκόνταψε καὶ μπαίνον-
 τας γιὰ μία στιγμή στὸν ἑαυτοῦτο, ἐζύγιασε στή σκέ-
 ψι του τὴν περίσταση, κ' ἀποκρονότουσε τοῦ Παύλου πό-
 τες γρούζοντας, καὶ πότες μονοσύλλαβα « Οὐμμμ. . .
 μὰ. . . ναί. . . μὰ, παιδίμου. . . .

« Τί ἀφέντη; »

« Οὐμμμ. . . , μὰ νὰ κάμω κ' ἐγὼ νὰν τὲς ἰδοῦνε. . . .

« Ἀφέντη λέει ἐδᾶ θὰν τὲς πληρώσης! τὰ εἰκοσι τάλ-
 αρα ποῦ σοῦ γυρεύω εἶναι σὰ μιὰ-ν πρῆξα ταμπάκος
 ὅπως σὲ ποττες. . . καὶ τὰ λαβαίνεις ἀπὸ ἐκεῖνους
 τὴν ἀρχόντισα. »

« Ναί, μὰ, ἐγὼ δὲν ἔχω εἰκοσι τάλαρα ἐγὼ εἶμαι
 φτωχός. Ἐχε ὑπομονὴ νὰν τὰ λάβω ἀπὸ τὴν ἀρχόντισα
 καὶ τότε σὰ δίνω. »

Ὁ Παῦλος ἐτράβηξε τὸ χέρι του ἕνα λίγο πουλιὸ κον-
 τᾶτου ἀκούμπησε τὸ κούτελότου σὸ χέρι του, κ' ἔδειχθη-
 κε ἀπελπισμένος. Ἀφέντη, λέει, ξέρεις ἀπὸ τί εἶναι κα-
 ρομένη ἡ ἀπελπισία; ἀπὸ χρεῖα καὶ ὑπομονή. » Περμέ-
 νη τῶτα τὰ λόγια μὲ ἀπόφαση, ἐσαλεύτηκε σὰ νᾶθελε
 νὰ φοκθῆ νὰ μισέψῃ.

« Ἀκούσε, λέει τίτες ὁ παπὰ Ζ, νὰ σοῦ δώσω τὰ δέ-
 κα τῶρα, καὶ τ' ἄλλα δέκα. . . » Μὰ ὁ Παῦλος τὴν ὥρα
 μίαν ἄκουσα ματιά κ' ἐσυκόνηκε.

« Στάσου λέει παιδίμου, στάσου. » Κ' ἐπῆγε κ' ἀνοι-
 ξε μίαν κασεῖλα, ποῦ ξεκλειδόνοντας ἔδωσε μίαν σιγῆ
 χυμπαλιά.

« Οὐμ! εἶπε μὲ τὸ νούτου ὁ Παῦλος: « Ἐκεῖ μέσα
 εἶναι ὁ κορβανάς, (Ἀκολουθεῖ.)

ΦΥΡΑΝΗ-ΜΥΓΑΝΗ.

Καθὼς ὁ Κωστάκης παρ' ἡμῖν οὕτω φαίνεται καὶ ἡ
 Βουλευτικὴ μας Ἐπιτροπὴ ἐπροξένησε εἰς τὴν Ἑλλάδα
 σκάνδαλα ἀντηγῆσαντα εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν καὶ εἰσά-
 σαντα διὰ τῶν Ἰπουργείων εἰς τὴν Αὐλὴν, καὶ ἐπειτα
 μὰς ψάλλουσι θριάμβους! — Ἴδου τί περὶ αὐτῶν φιλο-
 σκώμων τις Ἀθηναῖος μὰς γράφει:

Εἰσῆλθες στὴν Ἱερουσαλὴμ μετὰ θαίων καὶ κλάδων.

Ἐπιτροπὴ πρωτοφανῆς Ἰ-όνων βουλευτάδων,

Ἄντις ὅμως τὸ Γάϊδαρο νὰ ἔχης ἄλογό σου

Τὸν εἶχες εἰς τὸ πλάγιου, τὸν εἶχες σὺντροφόσου.

— Κατ' αὐτὰς ἀνέγνωμεν μετὰφρασιν φυλλαδίου τοῦ
 φιλέλληνο Λενορμάνου περὶ Ἐνώσεως, παρὰ τοῦ συμπο-
 λίτου μας Δ.ρ Π. Τ. Φορέση, ὁ φιλελληνισμὸς τοῦ Συγ-
 γραφέως τὸν κάμνει κάποτε νὰ πιδᾷ εἰς τὸ θαυμάσι-
 ον καὶ μυθῶδες καὶ τόσον ὥστε νὰ ἐκλαμβάνῃ π. χ. τοὺς
 νερομύλους τοῦ Κυρίου Μηλιαρίση ὡς γίγαντας τῆς βι-
 ομηχανικῆς μας προόδου! . . .

— Κατ' αὐτὰς ὁ νομομαθῆς γραμματεὺς τῆς Βρυχο-
 λάκεας Βουλῆς μας Δ.ρ Ν. Λούζης ἐξέδοτο φυλλάδι-
 ον περὶ ἐκλογῆς πληρεξουσίων ἐν ᾧ, κατὰ πλάτος καὶ
 μῆκος, πραγματεύεται τὸ οὐσιῶδες τοῦτο ζήτημα τῆς ἡ-
 μέρας, τὸ εὐκαιρὸν τοῦτο πόνημα συνιστῶμεν θερμώτατα
 εἰς τοὺς φιλοκαίρους.

— Κατ' αὐτὰς ἡ ἀγωνιστὴ Κυβέρνησις μας, κατὰ
 πρόσκλησιν τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν Ἰπουργοῦ τῆς Ἑλ-
 λάδος, ἐξέδοτο πρᾶξιν δι' ἧς προσκαλεῖ τὰς ἐκλογικὰς
 ἐπιτροπὰς εἰς τὴν σύνταξιν προπαρασκευαστικῶν ἐκλο-
 γικῶν καταλόγων ἐπὶ τῇ βᾶσει τῆς καθολικῆς ψήφου.
 Αἱ ἐπιτροπαὶ ἤρχισαν ἤδη νὰ ἐργάζονται, καὶ ἐλπίζο-
 μεν ὅσον οὐπω νὰ δώσωμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστὰς μας
 εἰδικωτέρας ἐπὶ τοῦ προκειμένου πληροφορίας.

— Λέγεται ὅτι τὸ Ἰπουργεῖον Κανάρη ἐπέσε κατὰ
 συνέπειαν τῶν Σκανδαλῶν τῆς Ἐθικῆς Μαρτύρας, ἵνα
 κατὰ Λεβιδὴν εἴπωμεν, — ὅτι ὁ Βούλγαρος προσκλη-
 θεὶς νὰ σχηματίσῃ Ἰπουργεῖον ἀπήτησε τὴν ἀποπομπὴν
 τοῦ Σπόνεκ, καὶ διατὶ ὄχι καὶ τὴν τοῦ Βασιλέως;!! καὶ
 ὅτι προσεκλήθη ἐπομένως καὶ πάλιν ὁ Βάλβης — εἶδωμεν.

— Ἐχομεν διάφορα ποιήματα τὰ ὁποῖα διὰ τε τὴν
 πληθὺν τῆς ὕλης καὶ τὸ στενὸν τοῦ χρόνου, κατὰ τὸς
 ἀγίας ταύτας ἡμέρας, ἀναβάλλομεν εἰς τὸ προσεχές.

— Ἀλληλογραγία. Πρὸς τὸν Κ. Κ. Ζ. Φοιτητὴν
 εἰς Ἀθήνας. Ἐξαντληθεῖσις πρὸ πολλοῦ τῆς ἡμετέρας
 ἐκδόσεως, δὲν ἔχομεν φύλλα διαθέσιμα εἰμὴ τῆς παρού-
 σης τριμηνίας εἰς ἣν δύνασθε νὰ ἐρωγήτε Συνηρομηταί,
 οἱ βυολόμενοι, παρὰ τῶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει Β.β.β.λοιοπῶλη
 Κ. Νάκη.

ΓΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

Ὁ Συντάκτης ΦΕΡ. Φ. ΟΔΔΗΣ.

Ὁ Ἰπεύθυνος ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Β. ΖΑΦΡΙΤΗΣ.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Η ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΥ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΣΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΟΛΟΓΕΙΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

Α1.53.41.Φ1.0082